

# Institut für die Vergleichung und Annäherung des europäischen Rechts

## Institut pour la comparaison et le rapprochement des différents droits européens

Im Rahmen der Rechts- und Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät bildet das Institut ein Forschungszentrum auf dem Gebiet des vergleichenden Rechts und ein Organ zur Herausbildung von auf diesem Gebiet spezialisierten Forschern. Die Tätigkeit des Instituts richtet sich in erster Linie auf die Gegenüberstellung der romanischen und germanischen Rechtssysteme, sowie auf das vertiefte Studium des im Entstehen befindlichen Rechts der europäischen Organismen (vor allem für die europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl).

Das Institut untersteht der Leitung des Dekans der Fakultät. Die Herren Professoren H. LANGE und G. LANGROD üben die Funktionen von Generalsekretären aus.

Innerhalb des Instituts arbeiten 13 Forschungssektionen, nämlich:

### **I. Öffentlich-rechtliche Gruppe der Sektionen.**

1. Sektion für das Recht der Gemeinschaft für Kohle und Stahl und anderer europäischer Gemeinschaften.
2. Sektion für vergleichendes Verfahrensrecht.
3. Sektion für vergleichendes Verfassungsrecht.
4. Sektion für vergleichendes Verwaltungsrecht und vergleichende Verwaltungsrechtswissenschaft (mit einer Untersektion für vergleichendes Finanzrecht).
5. Sektion für vergleichendes Strafrecht.
6. Sektion für kanonisches Recht und Staatskirchenrecht.
7. Sektion für vergleichendes Bergrecht.

Dans le cadre de la Faculté de Droit et des Sciences Economiques, l'Institut constitue un centre de recherches en matière de Droit comparé et un organisme de formation de chercheurs spécialisés dans ce domaine. L'action de l'Institut est orientée en premier lieu vers la confrontation des systèmes juridiques latins et germaniques ainsi que vers l'étude approfondie du Droit naissant des organismes européens (en commençant par la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier).

L'Institut est dirigé par le Doyen de la Faculté; les professeurs H. LANGE et G. LANGROD faisant fonction de secrétaires généraux.

Au sein de l'Institut agissent 13 Sections de recherches, à savoir:

### **I. Groupe publiciste des Sections.**

1. Section du Droit de la C. E. C. A. et d'autres Communautés européennes.
2. Section du Droit des procédures comparé.
3. Section de Droit constitutionnel comparé.
4. Section de Droit administratif comparé et de la Science administrative comparée (avec une sous-section de Droit comparé des Finances).
5. Section de Droit pénal comparé.
6. Section de Droit canon et Droit public ecclésiastique comparés.
7. Section de la Législation minière comparée.

## II. Privatrechtliche Gruppe der Sektionen.

1. Sektion für vergleichende Rechtsgeschichte.
2. Sektion für internationales Privatrecht.
3. Sektion für Verkehrsrecht.
4. Sektion für vergleichendes Zivilrecht.
5. Sektion für vergleichendes Arbeitsrecht.
6. Sektion für vergleichendes Handelsrecht, sowie Urheberrecht und Patentrecht.

Eine Materialsammlung, eine Bibliothek sowie eine Arbeitsgruppe für juristische Terminologie bestehen innerhalb des Instituts.

Alle Einzelheiten über die Arbeiten und das Programm des Instituts für 1954 und 1955 sind in einer besonderen Broschüre enthalten.

## II. Groupe privatiste des Sections.

1. Section d'Histoire comparative du Droit.
2. Section de Droit international privé.
3. Section du Droit des transports.
4. Section de Droit civil comparé.
5. Section de Droit du travail comparé.
6. Section de Droit commercial comparé ainsi que du Droit de propriété littéraire, artistique, industrielle et brevets d'invention.

Un centre de documentation et un groupe de travail de la terminologie juridique comparée, ainsi qu'une bibliothèque existent dans le cadre de l'Institut.

Tous les détails relatifs aux travaux et au programme de l'Institut sont mentionnés dans une brochure spéciale.